## تحديث موارد الأعمال - إدارة التنمية الاقتصادية والقوى العاملة 5 نوفمبر/ تشرين ثاني 2021

من المُقرِّر أن ترسل إدارة الشؤون الاقتصادية وتنمية القوى العاملة (EWDD) بمدينة أوكلاند تحديثات دورية مهمة إلى مؤسسات الأعمال والمنظمات غير الربحية والمتعهدين المستقلين والمنظمات الشريكة التي تدعمهم. التي ستتضمن إشارات فحسب إلى الموارد المتاحة. بخصوص المعلومات المتعلقة بامتيازات العمالة والمنح، والقروض وخدمات الدعم المتاحة، يرجى زيارة صفحة موارد مؤسسات الأعمال والعمالة الإلكترونية. ونعمل على تحديث هذا الموقع باستمرار عند توفر معلومات جديدة، ولذلك يُرجى زيارة هذه الصفحة من حين لآخر.

يجب على جميع الأفراد في مقاطعة ألاميدا ارتداع أقنعة الوجه — بغض النظر عن حالة التلقيح — في الأماكن الداخلية، في أماكن العمل والمناطق العامة مع استثناءات محدودة موضحة أدناه. تقدم الأسئلة الشائعة بالمقاطعة الخاصة بتغطية الوجه في الأماكن الداخلية وفي أماكن العمل توجيهات بشأن مسؤوليات مؤسسات الأعمال، بما في ذلك اشتر اطات اللافتات. أصدرت المقاطعة مؤخرًا المعايير الخاصة بعدم ارتداء الكمامات في الأماكن الداخلية في المستقبل في حالة تلبية اشتر اطات محددة.

يرجى العلم أن إنهاء التعليمات المحلية التي تقضي بارتداء كمامات الوجه في الأماكن الداخلية لا يمنع مؤسسات الأعمال، أو المنظمات غير الربحية، أو الكنائس، أو الجهات الأخرى التي تضمن مساحات داخلية عامة من فرض اشتر اطاتها الخاصة بتغطية الوجه. كما توصى المقاطعة أن تتبح مؤسسات الأعمال أقنعة الوجه للأفراد الذين يدخلون إلى مؤسسة الأعمال.

لم تزل اللقاحات تمثل الحماية الأفضل ضد فيروس كورونا المستجد، والحد من عدد حالات دخول المستشفى والوفيات. نشرت مقاطعة ألاميدا إرشادات أصحاب الأعمال الخاصة بالتلقيح لمؤسسات الأعمال المهتمة بدعم موظفيها في الحصول على التلقيح.

يرجى العلم أنه لن يتم إصدار نشرة يوم 12 نوفمبر/ تشرين ثانى.

### المقاطعة تخفف اشتراطات ارتداء كمامات الوجه في أماكن داخلية محددة

اعتبارًا من 1 نوفمبر/ تشرين ثاني، خففت مقاطعة ألاميدا اشتراطات ارتداء الأقنعة في أماكن داخلية محددة في حالة تلقي جميع الأفراد اللقاح الكامل. وتتمثل الأماكن المؤهلة في المساحات الخاضعة للمراقبة غير المفتوحة للجمهور، بما في ذلك المكاتب، وصالات الرياضة، ومراكز اللياقة البدنية، ومركبات نقل الموظفين، والتجمعات المنظمة في الأماكن الداخلية الأخرى حيث تجتمع مجموعة محددة بشكل منتظم، مثل التجمعات الدينية. وطبقًا لقرار المسؤول الصحي، يجب على مؤسسات الأعمال المشاركة، أو المنظمات أو المضيفين التحقق من التلقيح الكامل لجميع الرعاة، والموظفين والحضور قبل السماح للأفراد بالمشاركة دون تغطية الوجه داخل منشآتها. ولا يسمح بحضور أكثر من 100 فرد داخل هذه المنشآت. ويجب ألا تظهر على الحضور أي من أعراض فيروس كورونا المستجد.

### تحديث توجيهات الفعاليات الضخمة

حدثت إدارة الصحة العامة بو لاية كاليفورنيا التوجيهات الخاصة بالفعاليات الضخمة (الفعاليات الداخلية بحضور يتجاوز 1,000 فرد أو الفعاليات الخارجية حيث يتجاوز عدد الحضور 10,000 فرد) في أكتوبر/ تشرين أول الماضي. واعتبارًا من 1 ديسمبر/كانون أول 2021، يجب أن يقدم جميع الحضور الذين تتجاوز أعمارهم 18 عامًا فأكثر إثباتًا يؤكد تلقي اللقاح أو اختبار سلبي عند الدخول إلى المنشأة أو المكان. وتعد هذه التوجيهات ملزمة للفعاليات الداخلية الضخمة ويوصى بها للفعاليات الخارجية الضخمة.

### منحة فيرايزون ديجيتال ريدي لمؤسسات الأعمال الصغيرة

أعدت مؤسسة فير ايزون مقررًا در اسيًا الكترونيًا مجانيًا لتوفر لمؤسسات الأعمال الصغيرة أدوات شخصية تمكنها من النجاح في الأسواق الإلكترونية اليوم. ويتم توفير وحدات التعلم، وإرشادات الخبراء، وشبكات النظراء والمزيد لمساعدة مليون مؤسسة أعمال صغيرة على الازدهار في الاقتصاد الرقمي. ويؤهل استكمال مقررين در اسيين أو فعاليتي تدريب لتقديم طلب منحة فير ايزون ديجيتال ريدي لمؤسسات الأعمال الصغيرة بقيمة 10,000 دولار أمريكي، مع العلم أن فترة تقديم الطلبات مفتوحة الأن. سجل في المقرر الدراسي المجانى هنا.

### برنامج ولاية كاليفورنيا لمنح المرافق

بقيمة 150 مليون دولار أمريكي سيدعم برنامج ولاية كاليفورنيا لمنح المرافق التشغيل المستمر للمرافق التي تستضيف الفعاليات المباشرة المستقلة المؤهلة التي تضررت جراء جائحة فيروس كورونا المستجد. يجب أن يكون للمرافق التي تستضيف الفعاليات المباشرة المستقلة المؤهلة عنوان فعلي ويتم تشغيلها بولاية كاليفورنيا، وهو ما سيتم التحقق منه من خلال الإقرارات الضريبية المقدمة الخاصة بمؤسسات الأعمال. ويمكن لكل من المنظمات غير الربحية ومؤسسات الأعمال الربحية تقديم الطلبات. وتصل قيمة المنح إلى 250,000 دولار أمريكي أو 20 بالمائة من إجمالي إيرادات مقدم الطلب بولاية كاليفورنيا عن العام الضريبي 2019. فترة تقديم الطلبات مفتوحة الأن وتنتهي يوم الجمعة 19 نوفمبر/ تشرين ثاني.

## الحصول على خدمات دعم مؤسسات الأعمال في المكتبات المحيطة

سواء كنت تبدأ مؤسسة عمل جديدة أم تتوسع في مؤسستك أم تحتاج فقط إلى دعم مؤسسة الأعمال، فإن طاقم العمل بالمدينة هنا لمساعدتك. من خلال برنامج مركز مساعدة مؤسسات الأعمال عن بعد (BAC) التجريبي، سيتاح طاقم العمل الخاص بالتنمية الاقتصادية وتطوير قوة العمل في لقاءات مجدولة لمدة 30 دقيقة في خمس مكتبات مختلفة:

- ويست أوكلاند (صباح كل يوم إثنين)
- إيتي فيرست أفينو (صباح كل ثلاثاء)
- سيزار إي تشافيز (مساء كل أربعاء)
  - غولدن غیت (صباح کل خمیس)
  - ایستمونت (بعد الظهر کل جمعة)

هذه اللقاءات المجدولة خلال ديسمبر/كانون أول بالحجز فقط. لتحديد لقاء مجدول، يرجى زيارة الموقع الإلكتروني www.oaklandca.gov/RemoteBAC. للمساعدة في تحديد لقاء مجدول، يرجى الاتصال بالرقم 938-238 (510). إن لم تتمكن من تحديد لقاء مجدول بأحد مواقعنا القريبة، إملاً نموذج طلبنا الإلكتروني وسيتصل بك أحد أفراد طاقم العمل أو يرسل إليك رسالة إلكترونية خلال يومى عمل.

انقضت الحماية ضد الإخلاء التجاري لعدم سداد الإيجارات في 30 سبتمبر/أيلول

تمتثل مراسيم مدينة أوكلاند بشأن الوقف الاختياري للإخلاء التجاري المحلي مع أحدث الأوامر التنفيذية للحاكم، التي انقضت يوم الخميس الموافق، 30 سبتمبر/ أيلول، 2021. انقضت في ذلك الموعد الحماية التي تحول دون الإخلاء التجاري لمؤسسات الأعمال الصغيرة والمنظمات غير الربحية جراء عدم سداد الإيجار. قد يستحق الإيجار المتأخر استنادًا إلى خطة السداد أو اتفاق آخر يتم التفاوض عليه بين المستأجر والمالك. لم يزل تعليق الإخلاء السكني ساريًا حتى نهاية حالة الطوارئ المحلية حسب إعلان مجلس مدينة أو كلاند.

من خلال المنح المقدمة من مدينة أوكلاند، تواصل لجنة الحقوق المدنية بمنطقة خليج سان فرانسيسكو (LCCR) تقديم المساعدة في مفاوضات الإيجارات التجارية لملاك مؤسسات الأعمال الصغيرة.

- تتاح تسجيلات الندوة الإلكترونية بشأن مفاوضات الإيجار وشرائح العروض التقديمية بعدة لغات.
- تقدم استشارات شخصية مباشرة دون مقابل بشأن الإيجارات التجارية من خلال الخدمات القانونية التي تقدمها لجنة الحقوق المدنية بمنطقة خليج سان فرانسيسكو لبرنامج رواد الأعمال. يمكنك التقديم من خلال:

  https://lccrsf.org/get-assistance/legal-services-for-entrepreneurs/commercial-tenant-legal-
  - يوم الخميس، 18 نوفمبر/ تشرين ثاني، ستستضيف لجنة الحقوق المدنية بمنطقة خليج سان فرانسيسكو ندوات الاعرف حقوقك: الندوة الإلكترونية بخصوص الإخلاء التجاري لمستأجري مؤسسات الأعمال الصغيرة باللغة الإسبانية ولغة الماندرين.

يمكن للمستأجرين الذين يسعون إلى معلومات إضافية ودعم أكثر بينما تنقضي مدة قرار تعليق الإخلاء التجاري زيارة الموقع الإلكتروني: https://www.oaklandca.gov/resources/coronavirus-2019-covid-19-business-andworker-resources#eviction-moratorium

### استعد للطقس الممطر بفصل الشتاء

مع اقتراب فصل الشتاء، تشجع مدينة أوكلاند مؤسسات الأعمال على الاستعداد للطقس الشتوي العاصف. وقبل أن يصل الطقس السيئ، يرجى مراعاة الخطوات التالية.

- بينما المستلزمات متاحة، استلم حقيبتي رمال من مرفقين بالمدينة للمساعدة في تحويل الجريان السطحي للمياه والمساعدة في منع فيضان المياه
  - راجع الإرشادات الخاصة باستعداد مؤسسات الأعمال
  - المساعدة في الحد من فيضان المياه من خلال الاستعانة بصرف مياه العواصف
  - اشترك للتعرف على المستجدات بخصوص العواصف الشتوية من خلال التسجيل في تنبيهات إيه سي

للإبلاغ عن حالة طوارئ متعلقة بالعواصف (مثال، فيضان المياه، فيض البالوعات، الانهيارات الطينية، وما إلى ذلك) بالممتلكات العامة أو المناطق المخصصة للجمهور، يرجى الاتصال بالتصال بـ OAK311 من خلال الاتصال بالرقم 311 من أي هاتف داخل مدينة أوكلاند. للإبلاغ عن الحالات غير الطارئة، يرجى استخدام نموذج الإبلاغ الإلكتروني أو تطبيق SeeClickFix المتاح على أجهزة آبل وأندرويد. لحالات الطوارئ التي تهدد الحياة، يرجى الاتصال بالرقم 1-1-9 من الهاتف الأرضى أو 321-777 (510) من الهاتف الجوال.

للمعلومات الإضافية، يرجى قراءة النشرة الإخبارية.

### خط المساعدة المجانى للموارد البشرية بخصوص الأسئلة المتعلقة بفيروس كورونا المستجد

يوفر مجلس تطوير القوة العاملة بمقاطعة ألاميدا، بالشراكة مع رابطة أصحاب الأعمال بولاية كاليفورنيا، لمؤسسات الأعمال بمقاطعة ألاميدا خط مساعدة مجانيًا للموارد البشرية على رقم الهاتف 5668-202 (888). يوفر خبراء الموارد البشرية إرشادات بشأن:

- إجراءات التعيين وإنهاء الخدمة
- قوانين الإجازة المرضية مدفوعة الأجر وقانون الإجازات الطبية والعائلية
  - فترات الراحة، والغذاء والعمل الإضافي
    - أدلة إرشادات الموظف
      - مكافحة التحرش
  - الأسئلة المتعلقة بفيروس كورونا المستجد

يعمل خط المساعدة من الإثنين إلى الجمعة من الساعة 8 ص وحتى 5 م

### منصة الإعفاء من سداد قروض برنامج حماية الرواتب

تذكر إدارة المشروعات التجارية الصغيرة الأمريكية مؤسسات الأعمال الصغيرة أنها دشنت منصة مبسطة لتقديم الطلبات تسمح للجهات المقترضة طبقًا لقروض برنامج حماية الرواتب بقيمة تصل إلى 150,000 دو لار أمريكي لتقديم طلب إعفاء مباشرة إلى إدارة المشروعات التجارية الصغيرة الأمريكية. تستطيع الجهة المقترضة تقديم طلب للإعفاء من قروض برنامج حماية الرواتب بمجرد استخدام عائدات القرض الذي طلبته الجهة المقترضة أن تطلب الإعفاء حتى تاريخ استحقاق القرض. يجب على الجهات المقترضة وطبقًا لذلك يجب عليها إنفاق المبلغ، وإلا سيتم تحويل قروض برنامج حماية الرواتب تلقائبًا إلى قرض قياسي بفائدة 1%.

راجع للتأكد من مشاركة الجهة المقرضة الخاصة بك في الإعفاء المباشر من خلال إدارة المشروعات التجارية الصغيرة الأمريكية واستخدام منصة إدارة المشروعات التجارية الصغيرة الأمريكية في التقديم. وتطابق الأسئلة في المنصة تلك التي طرحت في نموذج إدارة المشروعات التجارية الصغيرة الأمريكية رقم 3508S. بعد التقديم، يرجى التأكد من متابعة طلب الإعفاء الخاص بك.

في حالة عدم مشاركة الجهة المقرضة الخاصة بك في منصة إدارة المشروعات التجارية الصغيرة الأمريكية، يجب عليك تقديم طلب الإعفاء من خلال الجهة المقرضة التي تتبعها إما نموذج إدارة المشروعات التجارية الصغيرة الأمريكية رقم 3508، أو رقم 3508E، أو رقم 3508S أو نموذجًا مماثلاً طرف الجهة المقرضة. ومن الممكن للجهة المقرضة التي تتبعها تقديم توجيهات إضافية بشأن كيفية تقديم الطلب ومن الممكن المتابعة بطلب وثائق إضافية.

ويمكن للجهات المقترضة التي تحتاج إلى المساعدة مع طلب الإعفاء المباشر الاتصال بمركز الاتصالات الخاصة بالإعفاء الذي تخصصه إدارة المشروعات النجارية الصغيرة الأمريكية على الرقم 2692-552 (877)، من الإثنين إلى الجمعة، من الساعة 5 ص وحتى 5 م. ويمكن لمركز الاتصالات المساعدة فقط في طلبات الإعفاء المباشر؛ ويجب على الجهات المقترضة الأخرى الاتصال مباشرة بالجهة المقرضة التي تتبعها والمعنية ببرنامج حماية الرواتب.

يرجى الاطلاع على قائمة ورش العمل والندوات <u>الإلكترونية</u> للتعرف على الجلسات التالية التي تعرض المساعدة بشأن الإعفاء من قرض برنامج حماية الرواتب.

### مصادر لإعادة الافتتاح

تفضل بزيارة موقع ويب موارد تخطيط المدينة لإعادة فتح أنشطة الأعمال للحصول على أحدث المعلومات حول الموارد لدعم إعادة الفتح، بما في ذلك:

- تحدید موعد التلقیح (المقیمین في مقاطعة ألامیدا)
- المعلومات الخاصة بتخطيط التطعيم بمقاطعة ألاميدا
  - الولاية تتجاوز إطار عمل الاقتصاد الأمن
- توجيهات الولاية الخاصة بالكمامات والأسئلة والأجوبة المتعلقة بأقنعة الوجه
- التوجيهات المؤقتة الخاصة بالتهوية، والتنقية وجودة الهواء في البيئات الداخلية
  - توجيهات بيئة العمل بالمقاطعة
  - إرشادات صاحب العمل الخاصة بالتلقيح
    - مبادرة الشوارع المرنة بمدينة أوكلاند
  - مواقع الاختبار المجتمعية بمقاطعة ألاميدا
- إرشادات السلامة الصحية من فيروس كورونا المستجد للعاملين في مجال الأطعمة
  - يلب "Yelp" تساعد مؤسسات الأعمال في الإعلان عن اشتر اطات التلقيح
  - منصة الولاية المشتركة للابلاغ عن حالات الإصابة بفيروس كورونا المستجد

### ورش العمل والندوات الإلكترونية القادمة

فيما يلى أمثلة لورش العمل والندوات الإلكترونية المزمع عقدها. تعرف على القوائم الإضافية وراجع أحدث الإضافات على الموقع الإلكتروني: https://www.oaklandca.gov/resources/webinars-for-businesses-nonprofits-andindependent-contractors

# العودة أقوى: تطوير ورش القيادة بواسطة النساء لصالح النساء

السبت، 6 نوفمبر/تشرين ثاني، 9 ص - 2 م مبادرة القيادة العالمية للنساء وكوميركا

### نبذة عن إدارة المشروعات التجارية الصغيرة الأمريكية والوصول إلى رأس المال

الإثنين، 8 نوفمبر/تشرين ثاني، 10 – 11 ص مركز النهضة لريادة الأعمال

### Agencia Federal de Pequenos Negocios y Acceso a Capital

الثلاثآء، 9 نوفمبر/تشرین ثانی، 1-2 م مركز النهضة لريادة الأعمال

# برنامج حماية الرواتب: احصل على تطبيق الإعفاء الخاص بك هل أنت مستعد! (شخصيًا)

الثلاثاء، 9 نوفمبر / تشرین ثانی، 6-7 م

مركز أنيو أمريكا (Anew America) للأعمال التجارية النسائية، 401 رولاند واي، جناح رقم 215

# كيفية إدارة وتوقع التدفقات النقدية لمؤسسات الأعمال الصغيرة

الخميس، 11 نوفمبر/ تشرين ثاني، الظهر – 2 م مركز تطوير مؤسسات الأعمال الصغيرة (SBDC) بمقاطعة ألاميدا

# قروض التعافي من الكوارث الاقتصادية جراء فيروس كورونا المستجد: هل هي مناسبة لك؟! (شخصيًا)

الخميس، 11 نوفمبر/تشرين ثاني، 1-2م

مركز أنيو أمريكا (AnewAmerica) للأعمال التجارية النسائية، 401 رولاند واي، جناح رقم 215

برنامج حماية الرواتب: احصل على تطبيق الإعفاء الخاص بك هل أنت مستعد! (شخصيًا) الثلاثاء، 11 نوفمبر/ تشرين ثاني، من الساعة 4 ظهرًا حتى 5 عصرًا مركز أنيو أمريكا (AnewAmerica) للأعمال التجارية النسائية، 401 رولاند واي، جناح رقم 215

### مقر الخدمات القانونية الافتراضية

الثلاثاء، 11 نوفمبر/ تشرين ثاني، من الساعة 4 ظهرًا حتى 6 عصرًا لجنة المحامين للحقوق المدنية محانًا

# الا يكلفك عدم امتلاك موقع الكتروني المال؟ أنشئ موقعك الإلكتروني بنفسك (الجزء الأول) الجمعة، 12 نوفمبر/ تشرين ثاني، 6-7 م مركز أنيو أمريكا (AnewAmerica) للأعمال التجارية النسائية

### تحركات الأموال المهمة بنهاية العام قبل بداية العام الجديد

الثلاثاء، 15 نوفمبر/ تشرين ثاني، من الساعة 5 ظهرًا حتى 7 عصرًا

مركز النهضة لريادة الأعمال

العمل عن بعد: هل يناسب مؤسسة الأعمال الخاصة بك؟ الثلاثاء، 16 نوفمبر/تشرين ثاني، الساعة 10 – 11 صباحًا

مركز أنيو أمريكا (AnewAmerica) للأعمال التجارية النسائية

مجانًا

### Beneficios de Préstamos de Daños Económicos por Covid EIDL (en persona)

Martes, 16 de noviembre, 10 - 11 a.m.

مركز أنيو أمريكا (AnewAmerica) للأعمال التجارية النسائية، 401 رولاند واي، جناح رقم 215

### iYa es hora de solicitar el perdón de su préstamo PPP! (en persona)

Martes, 16 de noviembre, 1 - 2 p.m.

مركز أنيو أمريكا (AnewAmerica) للأعمال التجارية النسائية، 401 رولاند واي، جناح رقم 215

### Que es Recaudacion de fondos

الثلاثاء، 16 نوفمبر / تشرین ثانی، 1-3 م

مركز تطوير مؤسسات الأعمال الصغيرة (SBDC) بمقاطعة ألاميدا

محانًا

## Beneficios de Préstamos de Daños Económicos por Covid EIDL (en persona)

Martes, 16 de noviembre, 4-5 p.m.

مركز أنيو أمريكا (AnewAmerica) للأعمال التجارية النسائية، 401 رولاند واي، جناح رقم 215

### Análisis de Costo y Margen de Ganancia

الثلاثاء، 16 نوفمبر/تشرين ثّاني، 6-9 م مركز تطوير مؤسسات الأعمال الصغيرة في شمال كاليفورنيا

# ألا يكلفك عدم امتلاك موقع إلكتروني المال؟ أنشئ موقعك الإلكتروني بنفسك (الجزء الأول)

الأربعاء، 17 نوفمبر/ تشرين ثاني، 4 – 5 م

مركز أنيو أمريكا (AnewAmerica) للأعمال التجارية النسائية

داخل أو كلاند العمدة ليبي شاف الخميس، 18 نوفمبر/ تشرين ثاني، 9 – 10 ص غرفة أوكلاند مترو 15 دو لارًا أمر يكيًا

### Trabajar Remotamente: ¿Puede Funcionar en Su Negocio?

Jueves, 18 de noviembre, 11 a.m. – Noon مركز أنيو أمريكا (AnewAmerica) للأعمال التجارية النسائية

### Trabajar Remotamente: ¿Puede Funcionar en Su Negocio?

Jueves, 18 de noviembre, 2 - 3 p.m. مركز أنيو أمريكا (AnewAmerica) للأعمال التجارية النسائية مجانًا

### العمل عن بعد: هل يناسب مؤسسة الأعمال الخاصة بك؟

الخميس، 18 نوفمبر /تشرين ثاني، الساعة 2:30 – 3:30 مركز أنيو أمريكا (AnewAmerica) للأعمال التجارية النسائية

### اعرف حقوقك: الإخلاء التجاري للمستأجرين من مؤسسات الأعمال الصغيرة (باللغات الإنجليزية، والإسبانية والماندرين) الثلاثاء، 18 نوفمبر/ تشرين ثاني، من الساعة 3 ظهرًا حتى 4 عصرًا لجنة المحامين للحقوق المدنية مجانًا

### Beneficios de Préstamos de Daños Económicos por Covid EIDL (en persona)

Jueves, 18 de noviembre, 6-7 p.m. مركز أنيو أمريكا (AnewAmerica) للأعمال التجارية النسائية، 401 رولاند واي، جناح رقم 215 مجانًا

# ألا يكلفك عدم امتلاك موقع إلكتروني المال؟ أنشئ موقعك الإلكتروني بنفسك (الجزء الأول) الجمّعة، 19 نوفمبر/تشرين ثاني، الظهر – 1 م مركز أنيو أمريكا (AnewAmerica) للأعمال التجارية النسائية محانًا

# استر اتيجيات التسويق الفعالة للتعامل مع أخطاء العملاء ودعم الولاء الثلاثاء، 30 نوفمبر/ تشرين ثاني، 2:30 – 4:30 م مركز تطوير مؤسسات الأعمال الصغيرة (SBDC) بمقاطعة ألاميدا